

**Kúpna zmluva č. 4/11/1.Q.2012/EAD/
uzatvorená podľa § 409 a nasledujúcich Obchodného zákonníka,
na základe výsledkov EAD č. 13/O/I.Q**

medzi

Zmluvné strany:

1. Predávajúci : **LESY Slovenskej republiky, štátny podnik**
Odštepny závod Námestovo
Sídlo: Ul. Miestneho priemyslu 569, 029 13 Námestovo
v zastúpení : Ing. Jozef Herud, riaditeľ OZ Námestovo
IČO : 0036038351, IČ DPH: SK2020087982
Bankové spojenie : VÚB, a.s, pob. D. Kubín, č. ú.: 1209332/0200
Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu v Banskej Bystrici
oddiel Pš, vložka č. 155/S, zo dňa 29.10.1999.

/ďalej "predávajúci"/.

a

2. Kupujúci: **TIMBER Slovakia, a.s.**
Sídlo: Dr. Markušovského 476/2
059 38 Štrba
V zastúpení : Ing. Marta Herdová – člen predstavenstva
IČO : 44 563 981 IČ DPH: SK 2022744284
Bankové spojenie : CSOB, a.s., pob. Poprad, č. ú.: 4008960178/7500
Zapísaný v obchodnom registri Okresného súdu Prešov, vložka č.10384/P

/ďalej „kupujúci“/

I.

Základné ustanovenia

Predávajúci sa touto zmluvou zaväzuje dodať kupujúcemu tovar vymedzený v čl. II. tejto zmluvy do lehoty uvedenej v čl. III tejto zmluvy a previesť na neho vlastnícke právo k tomuto tovaru a kupujúci sa zaväzuje tento tovar kúpiť. Kupujúci prehlasuje, že nie je v úpadku a ani nespĺňa podmienky na vyhlásenie konkurzu a je schopný za dodaný tovar uhrádzať kúpnu cenu uvedenú v čl. IV. tejto zmluvy za podmienok uvedených v čl. V. tejto zmluvy. Zmluva obsahuje aj podrobnejšie vymedzenie práv a povinností zmluvných strán.

II.

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je dodávka nasledujúceho tovaru:

Názov tovaru: Ihličnatá vláknina v drevine SM/JD v množstve 200 m3

Spolu : celkové množstvo 200 m3

KZ č. 4/11/1.Q.2012/EAD



PEFC

Lesy SR, s.p., Banská Bystrica
Odštepny závod Námestovo
podporuje trvalo udržateľné
ohospodarovanie lesov - viac informácií
www.pefc.org
Číslo osvedčenia o certifikácii lesov
2 036/2007

PEFC/21-022

-2-

[Handwritten signature]

Dodávateľský odštepny závod **Námestovo, ďalej aj ako „OZ“.**

Zmluvné strany sa dohodli, že predávajúci si splní povinnosť dodania tovaru, ak dodá tovar v rozmedzí $\pm 5\%$ z celkového množstva dohodnutého v tomto bode zmluvy.

2. Kupujúci prehlasuje, že súhlasí s nižšie uvedenými STN a spolu so vzájomne odsúhlasenými technickými špecifikáciami je uzrozumený a v plnom rozsahu s nimi súhlasí.
 - a) Na zisťovanie objemu guľatiny sa použije STN 480009 – „Tabuľky objemu guľatiny bez kôry podľa stredovej hrúbky meranej s kôrou“.
 - b) Meranie guľatiny a výrezov sa vykoná podľa STN 480050 – „Surové drevo – základné a spoločné ustanovenie pre jeho výrobu a dodávky“. V hrúbkovom stupni je stredný priemer uvádzaný s kôrou .
 - c) Kvalitatívne a technické podmienky sa budú posudzovať podľa Technických podmienok pre dodávky ihličnatého a listnatého dreva v š.p., LESY Slovenskej republiky, platné od 1.1. 2012 a v zmysle vzájomne odsúhlasených podmienok dodávok .

Kupujúci a predávajúci prehlasujú, že súhlasia so vzájomne odsúhlasenými technickými špecifikáciami.

III.

Čas a miesto plnenia.

Prechod nebezpečenstva škody na tovare

1. Kúpna zmluva sa uzatvára na dobu určitú so začiatkom plnenia dňom účinnosti tejto zmluvy a s ukončením dňa 30.3.2012. Kupujúci sa zaväzuje v tomto čase rovnomerne a priebežne odoberať drevnú hmotu.
2. Miestom plnenia sú miesta predaja (MES, OM) dodávateľského (dodávateľských) OZ.
3. Nebezpečenstvo škody na tovare prechádza na kupujúceho v mieste plnenia odovzdaním tovaru prvému prepravcovi, alebo odovzdaním tovaru v mieste plnenia kupujúcemu, resp. jeho splnomocnenej osobe.
4. Prípadná škoda, ktorá vznikne na tovare po prechode jej nebezpečenstva na kupujúceho, nemá vplyv na povinnosť kupujúceho zaplatiť kúpnu cenu.

IV.

Kúpna cena

1. Za dodanie tovaru uvedeného v čl. II. sa kupujúci zaväzuje zaplatiť nasledovnú kúpnu cenu:

Ihličnatá vlákna v drevine SM/JD v cene41,50€/m³

Vyššie uvedená kúpna cena bola dosiahnutá v EAD č. 13/O/I.Q na 1. štvrtrok 2012, a je to cena bez DPH v €/m³, v parite FCA naložený dopravný prostriedok v mieste predaja (MES, OM). K cenám bude účtovaná daň z pridanej hodnoty v zmysle zákona NR SR č. 222/2004 Z.z. a jeho doplnkov v znení neskorších predpisov.

2. Prepravu tovaru si zabezpečí kupujúci na vlastné náklady z miesta predaja (OM,ES). V prípade nakládky kupujúcim platí bod 1 článku IV.

KZ č. 4/11/1.Q.2012/EAD



PEFC
PEFC/13-21-02/2

Lesy SR, š.p., Banská Bystrica
Odštepny závod Námestovo
podporuje trvalo udržateľné
obhospodarovanie lesov - viac informácií:
www.pefc.org
Číslo osvedčenia o certifikácii lesov
2 036/2007

V.
Platobné podmienky

1. Kupujúci bude platiť kúpnu cenu dosiahnutú v EAD predávajúcemu týždennými platbami vopred pred odberom tovaru. Platba vopred bude vždy vo výške kúpnej ceny pripadajúcej na množstvo, ktoré má byť odobraté pri rovnomerných dodávkach za pracovný týždeň. Momentom predloženia bankovej garancie na výšku úverového limitu, bude kúpna cena splatná v 30 dňovej lehote splatnosti od vystavenia faktúry. Predávajúci je oprávnený fakturovať aj každé čiastočné plnenie.
2. Lehota splatnosti začína plynúť odo dňa vystavenia faktúry.
3. Platobná podmienka je splnená pripísaním platenej čiastky na účet predávajúceho v tejto lehote.
4. V prípade, že sa kupujúci dostane s úhradou kúpnej ceny do omeškania, vzniká právo predávajúcemu účtovať úrok z omeškania vo výške **0,027 %** z dlžnej sumy za každý deň omeškania.
5. Predávajúci je oprávnený v prípade neuhradenia kúpnej ceny alebo jej časti kupujúcim, poskytnúť údaje kupujúceho uvedené v záhlaví tejto zmluvy s výškou dlhu po lehote splatnosti Združeniu zamestnávateľov lesného hospodárstva na Slovensku a jeho členom.

VI.
Kvalita tovaru, reklamácie vád

1. Predávajúci garantuje kupujúcemu, že tovar dodaný na základe tejto zmluvy bude vykazovať kvalitu dohodnutú v čl. II., bod 2 tejto zmluvy.
2. Predávajúci neručí za vady, ktoré vzniknú na tovare v čase prechodu a po prechode nebezpečenstva škody na kupujúceho.
3. Vady a nedorobky existujúce na tovare pred prechodom nebezpečenstva škody môže kupujúci písomne reklamovať takto:
 - vady kvantitatívne a vady zistené vizuálnou kontrolou v lehote do 48 hodín od dodania tovaru.
 - neuplatnenie nároku z titulu vadného plnenia v dohodnutej lehote má za následok zánik práva z tohto titulu.
4. Kupujúci svoje právo z titulu vadného plnenia si uplatňuje písomne a vo svojej reklamacii uvedie:
 - číslo kúpnej zmluvy
 - číslo dodacieho listu a dátum dodania tovaru
 - druh tovaru
 - popis vád na dodanom tovare
 - množstvo vadného tovaru
 - svoj nárok z titulu vadného plnenia
5. Kupujúci je povinný vadný tovar uložiť osobitne a vyzvať predávajúceho na prerokovanie reklamácie. Predávajúci je povinný zúčastniť sa reklamačného konania v lehote do 7 dní odo dňa doručenia reklamácie, resp. v tomto čase oznámiť kupujúcemu svoje stanovisko.
6. Predávajúci nezodpovedá za skryté vady tovaru, ktoré nie sú zrejme pri zatried'ovaní do akostnej triedy vonkajšou prehliadkou v dobe expedície tovaru.



VII.
Iné dohodnuté podmienky

1. Prepravné doklady /dodací list, odvozný listok, preukaz o pôvode tovaru/, vzťahujúce sa k predmetu plnenia budú zo strany predávajúceho vyhotovené v súlade s prílohou č. 5 vyhlášky Ministerstva pôdohospodárstva Slovenskej republiky č. 232/2006 Z.z. o vyznačovaní ťažby dreva, označovaní vyťaženého dreva a dokladoch o pôvode dreva a zaslané kupujúcemu v deň vyexpedovania tovaru.
2. Dokladom o realizácii zmluvy je dodací list. Kupujúci je povinný potvrdiť príjem tovaru na dodacom liste podpisom preberajúcej osoby. Kupujúci potvrdením dodacieho listu preberajúcou osobou preberá zodpovednosť za tovar, pričom predávajúci nemusí overovať splnomocnenie preberajúcej osoby k prevzatiu tovaru.
3. Zmeny podmienok zmluvne dohodnutých možno upraviť po dohode strán dodatkom výhradne písomnou formou.
4. Kupujúci môže požiadať o dočasné pozastavenie dodávok tovaru najviac na jeden týždeň a to písomnou formou 7 dní pred požadovaným termínom pozastavenia.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že akákoľvek korešpondencia (oznámenia, výzvy, upovedomenia atď.) podľa tejto zmluvy sa bude uskutočňovať len v písomnej alebo e-mailovej forme na doleuvedené adresy, resp. faxové čísla a že aj preukázateľné odopretie prevzatia, resp. neprevzatie akejkoľvek písomnosti jednej zo zmluvných strán určenej druhej zmluvnej strane má účinky doručenia takejto písomnosti. Za účelom vyhnutia sa akýmkoľvek prípadným nedorozumeniam strany udávajú svoje adresy na doručovanie písomností a iné kontakty a na komunikáciu za jednotlivé strany sú oprávnené aj tieto osoby, určené zmluvnými stranami:

Obchodné meno predávajúceho: LESY Slovenskej republiky, štátny podnik
OZ Námestovo

Adresa: Miestneho priemyslu 569, 029 13 Námestovo

Tel.: 043 53098365

Fax: 043 5309890

Osoby oprávnené na komunikáciu:

1 Ing. Peter Janičák

2 Ing. Emil Kresťan

Obchodné meno kupujúceho: TIMBER Slovakia, a.s.

Adresa: 059 38 Štrba, Dr. Markušovského 476/2

Tel.: 0903 616565

Fax: herda@timberslovakia.sk

Osoby oprávnené na komunikáciu:

1) Ing. Marta Herdová

6. Splnenie záväzku dodania podľa tejto zmluvy sa považuje dodanie tovaru minimálne v množstve určenom v článku II. s dojednanou odchýlkou $\pm 5\%$ k celkovému množstvu určenom v článku II. tejto zmluvy.
 - V prípade nezahájenia odberu drevnej hmoty do 10 pracovných dní odo dňa účinnosti tejto zmluvy zo strany kupujúceho, predávajúci môže jednostranne odstúpiť od zmluvy.
 - Dodávky drevnej hmoty budú realizované rovnomerne a priebežne v čase plnenia zmluvy uvedenom v článku III. bode 1. V prípade, ak kupujúci neodoberie v každom mesiaci času plnenia 1/3 množstva drevnej hmoty pripadajúceho pri rovnomernom plnení celkového množstva, predávajúci má právo od tejto zmluvy odstúpiť.
 - V prípade neodobrania drevnej hmoty kupujúcim v čase určenom článkom III. bod 1., tejto zmluvy v potvrdenom objeme, štruktúre kvality a hrúbkových triedach, predávajúci môže jednostranne odstúpiť od zmluvy. Odstúpením od tejto zmluvy predávajúcim, na základe porušenia dohodnutých podmienok zo strany kupujúceho, vzniká predávajúcemu

KZ č. 4/11/1.Q.2012/EAD



Lesy SR, š.p., Banská Bystrica
Odštepny závod Námestovo
podporuje trvalo udržateľné
obhospodarovanie lesov - viac informácií:
www.pefc.org
Číslo osvedčenia o certifikácii lesov
2 036/2007
-2-

Wooden

- právo uplatniť si zmluvnú pokutu vo výške 10 % z ceny neodobratej drevnej hmoty. Táto skutočnosť nevylučuje možnosť predávajúceho uplatniť si vzniknutú škodu, ktorou je spravidla strata, ktorá mu vznikla na tomto tovare realizovaním náhradného predaja. Kupujúci je povinný zaplatiť zmluvnú pokutu do 3 dní od jej uplatnenia predávajúcim.
7. V zmysle úplného znenia zákona NR SR o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov č. 124/2006 Z. z., § 6 ods. 6 predávajúci je povinný starať sa o bezpečnosť ochranu zdravia u všetkých osôb, ktoré sú s jeho vedomím v jeho priestoroch. Kupujúci svojim podpisom potvrdzuje, že pri uzatváraní zmluvy dostal potrebné informácie a pokyny na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci platné pre priestory predávajúceho, bol oboznámený so zásadami bezpečnej práce, so zásadami ochrany zdravia pri práci a zásadami bezpečného správania na pracovisku predávajúceho, bezpečnostnými pracovnými postupmi, vyskytujúcimi sa predvídateľnými nebezpečenstvami, ich účinkami na zdravie a ochranou proti nim, o opatreniach a o postupe v prípade poškodenia zdravia vrátane poskytnutia prvej pomoci, ako aj v prípade záchranných prác a evakuácie, že im porozumel a bude sa nimi riadiť a dodržiavať ich.
 8. Kupujúci sa zaväzuje dodržiavať požiarny poriadok pracoviska platný pre pracoviská s miestami so zvýšeným nebezpečenstvom vzniku požiaru, ktorý je viditeľný a trvalo prístupný všetkým zamestnancom i osobám, ktoré sú s jeho vedomím v jeho priestoroch v zmysle vyhlášky MV SR č. 121/2002 Z. z. o požiarnej prevencii v znení neskorších predpisov, hlavne dodržiavať zákaz fajčenia, zákaz manipulácie s otvoreným ohňom, dodržiavať príkazy a zákazy platné pre priestory predávajúceho.
 9. Dodržiavanie bezpečnostných a požiarnych predpisov na pracovisku predávajúceho sa vzťahuje aj na subdodávateľov kupujúceho.

VIII. Osobitné ustanovenia

1. Predávajúci prehlasuje dodržanie platobnej podmienky za podstatnú náležitosť zmluvy.
2. V prípade nezaplatenia akéhokoľvek finančného záväzku kupujúceho voči predávajúcemu vzniknutého z tejto zmluvy a/alebo z iného záväzkového vzťahu, má predávajúci právo pozastaviť dodávky po dobu omeškania kupujúceho so zaplatením peňažných pohľadávok voči predávajúcemu a alikvotne krátiť dohodnuté množstvá tovaru. Alikvotne krátanie predávajúci určí nasledovne: (množstvo tovaru/ doba trvania zmluvy) x počet dní zastavenia dodávok rovná sa množstvu o ktoré budú dodávky tovaru krátené. Predávajúci nie je povinný dodať množstvo o ktoré krátil dodávky, ak nebude písomne dohodnuté niečo iné.
3. Predávajúci si vyhradzuje právo odstúpiť od zmluvy jednostranným právny úkonom ak:
 - a) kupujúci bol počas platnosti kúpnej zmluvy dvakrát v omeškaní s platbou za odobratý tovar, pri ktorej prekročil lehotu splatnosti viac ako o 5 pracovných dní a bol na meškanie upozornený e-mailom uvedený v článku IX. tejto zmluvy a/alebo doporučeným písomným listom na adresu uvedenú v tejto zmluve alebo v budúcnosti písomne oznámenú, a do 7 dní od odoslania upozornenia e-mailom a/alebo listom kupujúcim nebola platba (splatná kúpna cena) preukázateľne pripísaná na účet predávajúceho
 - b) alebo kupujúci mešká so zaplatením kúpnej ceny za odobratý tovar viac ako 15 kalendárnych dní.
 - c) predávajúcemu vzniklo počas platnosti tejto zmluvy právo odstúpiť od inej zmluvy uzatvorenej s kupujúcim,
 - d) kupujúci je v omeškaní so zaplatením akéhokoľvek finančného záväzku z iného záväzkového vzťahu voči predávajúcemu o viac ako 15 kalendárnych dní.
4. Na zmluvou neupravené vzťahy platia príslušné ustanovenia Obchodného zákonníka.
5. Zmluvné strany s obsahom zmluvy súhlasia, čo potvrdzujú svojimi podpismi.

KZ č. 4/11/I.Q.2012/EAD



PEFC
PEFC/23-21-022

Lesy SR, š.p., Banská Bystrica
Odštepny závod Námestovo
podporuje trvalo udržateľná
obhospodarovanie lesov - viac informácií:
www.pefc.org
Číslo osvedčenia o certifikácii lesov
2 036/2007

6. Zmluva bola vypracovaná v 4 vyhotoveniach, pričom dve vyhotovenia dostane kupujúci a dve predávajúci.
7. Zmluva je platná dňom podpisu oboma zmluvnými stranami.
8. Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia tejto zmluvy na základe zákona číslo 546/2010 Z.z. Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením zmluvy v jej plnom rozsahu vrátane príloh a dodatkov v centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.

V Námestove dňa 13.12.2011



Kupujúci:

 **TIMBER**
SLOVAKIA s.r.o.
Markušovského 476/2, 059 38 Štrba
IČO: 44563081, IČ DPH: SK2022744284

Ing. Marta Herdová

.....
člen predstavenstva

Predávajúci:


 Lesy SR, s.p., Banská Bystrica
Odslepny závod Námestovo
podporuje trvalo udržateľné
obhospodarovanie lesov - viac informácií:
www.pefc.org
Číslo osvedčenia o certifikácii lesov
2 036/2007
PEFC Ing. Jozef Herud
PEFC/13-21-022

.....
riaditeľ OZ

Osoby zodpovedné za vecnú správnosť zmluvy:

Meno: Ing. Emil Krest'an

Funkcia: referent obchodu

Podpis: 

KZ č. 4/11/1.Q.2012/EAD